

*Déclarations de ministres*

**M. Marchi:** Brève et concise?

**M. le Président:** Demain.

**Une voix:** Vous sentez-vous persécuté?

**M. le Président:** À l'ordre.

## AFFAIRES COURANTES

[Français]

### PÉTITIONS

#### RÉPONSE DU GOUVERNEMENT

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux six pétitions n<sup>os</sup> 331-34, 331-43, 331-96, 331-128, 331-248 et 331-356.

\* \* \*

[Traduction]

### PROCÉDURE ET ORGANISATION

#### DÉPÔT DE LA RÉPONSE DU GOUVERNEMENT AU 1<sup>ER</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

**L'hon. Barbara McDougall (ministre d'État (Finances)):** Monsieur le Président, en conformité de l'article 99(2) du Règlement, je dépose des exemplaires dans les deux langues officielles de la réponse du gouvernement au premier rapport du comité permanent de la procédure et de l'organisation.

\* \* \*

## LA SEMAINE NATIONALE DE SENSIBILISATION AUX DONS D'ORGANES

### DÉCLARATION DU MINISTRE

**L'hon. Jake Epp (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur le Président, je tiens à profiter de cette occasion pour attirer l'attention de mes collègues parlementaires et de mes concitoyens sur le fait que la Semaine nationale de sensibilisation aux dons d'organes débutera le dimanche 20 avril pour se terminer le samedi 26 avril.

Les bénéficiaires de chèques d'allocations familiales trouveront ce mois-ci avec leur chèque une brochure sur le don d'organes et une carte détachable de donneur. Des trousseaux d'information ont été distribués aux médias et à la majorité des hôpitaux canadiens pour les sensibiliser à l'importance du don et de la transplantation d'organes et leur fournir les instruments nécessaires à leur participation.

Je vais officiellement ouvrir cette Semaine à l'occasion d'une conférence de presse à Halifax lundi. J'aurai le plaisir de rencontrer des députés, des représentants du monde des transplantations, des bénéficiaires de transplantation et une famille de donneurs d'organes à l'occasion d'un petit-déjeuner réunion

parrainé par Transplant International (Canada) le mardi 22 avril dans l'édifice de l'Ouest.

Actuellement, des milliers de Canadiens attendent une transplantation qui améliorera la qualité de leur existence. Pour beaucoup d'entre eux, la transplantation représente la seule chance de survie. Toutefois, beaucoup d'entre eux ne pourront pas en bénéficier parce qu'il n'y a pas suffisamment d'organes et de tissus disponibles. J'invite donc instamment tous les députés à s'engager personnellement à faire un don d'organes et à tout faire pour encourager ces dons dans leurs circonscriptions. Je vous invite à prendre une carte de donneur ou à signer la partie de votre permis de conduire consacrée aux dons d'organes. Je vous demande d'informer votre famille et votre médecin de vos souhaits. Songez à tout le bien que vous pouvez apporter en faisant le don le plus généreux de tous, le don de la vie.

[Français]

**Mme Lucie Pépin (Outremont):** Monsieur le Président, je suis heureuse d'entendre le ministre promouvoir les dons d'organes et nous annoncer qu'il participera au lancement, la semaine prochaine, de la conscientisation aux dons d'organes.

A mon avis, il est très important de publiciser les dons d'organes, car un nombre appréciable de Canadiens et de Canadiennes comptent sur ces dons pour survivre ou augmenter de façon importante leur qualité de vie.

L'exemple de Diane Hébert va contribuer à convaincre qu'un don d'organe peut être un véritable succès. Cette jeune femme a attendu durant plus de deux ans une greffe coeur-poumons. Aujourd'hui, elle demande que l'on facilite les greffes en ayant la possibilité d'inscrire sa volonté de faire des dons d'organes sur les cartes d'assurance-maladie. Ce mois-ci, les bénéficiaires de chèques d'allocations familiales recevront un dépliant les incitant à donner certains de leurs organes. Je les encourage à faire des dons d'organes et j'encourage également tous mes collègues des trois partis politiques ainsi que tous les gens de la belle circonscription d'Outremont à faire de même. Un don d'organe, c'est un des plus beaux cadeaux de vie!

[Traduction]

**M. Nelson A. Riis (Kamloops—Shuswap):** Monsieur le Président, c'est avec plaisir que j'exprime au nom de mes collègues du Nouveau parti démocratique notre appui à l'initiative du ministre. Nous le félicitons de sa déclaration à la Chambre aujourd'hui pour encourager tous les Canadiens à participer aux dons d'organes pour cette éminente raison.

Il est en fait extraordinaire que la science nous permette maintenant d'accomplir ce geste ultime, le don de la vie. Le ministre a dit que la semaine prochaine serait la Semaine nationale de sensibilisation aux dons d'organes. Peut-être pourrions-nous, nous les députés, nous engager la semaine prochaine à faire don de nos organes à la science et à des fins de transplantation. Encore une fois, nous félicitons le ministre de cette initiative et nous encouragerons nos électeurs à s'y joindre.